

BBC

Leygardagur 16. september

- 8.25 Today's viewing
8.30 The Victorian Kitchen Garden: Agust
9.00 Gardeners World
9.30 Farrell In Pursuit Of...
10.00 The Late Show
10.45 ?
12.27 Weather
12.30 Grandstand - ítróttur (hestakapping og borðtennis)
17.00 News and Weather
17.10 Sports Round Up - ítróttur
17.15 Network East
18.00 Noel Edmonds Saturday - Road Show - Variety
18.45 Bob's Full House - Variety - Bingo quiz
19.20 'Allo 'Allo
19.50 Russ Abbot - skemt og sangur
20.20 All Creatures Great and Small - drama
21.10 Last Night Of The Proms - Classical Music
22.20 News and Sport
22.35 Saturday Matters with Sue Lawley - tjaksending
23.15 The Late Show Early - Tónleikur og list

Sunnudagur 17. september

- 8.50 Today's Viewing
8.55 Playbuss - barnasending
9.15 Umbrella - Religious
9.30 This is the Day - Religious
10.00 Newsview
11.00 Sign Extra - tíðindi fyrri deyv
11.25 Time for Sport - ítróttur
12.05 See Hear! - Documentary
12.20 Country File
13.00 News Summary
13.05 On The Record
14.00 Eastenders - drama
15.00 Sunday Grandstand - ítróttur
17.20 The Clothes Show - mótasýning
17.45 My Family and Other Animals - drama
18.25 News and Weather
18.40 Songs of Praise - lovsöngur
19.15 First of the Summer Wine
19.45 Howard's Way - Drama
20.35 Bread - comedy
21.05 Screen One - leikur
22.40 News
22.55 Everyman: Tibet, The Lost Nation
23.30 ?
0.10 Liðugt

Mánadagur 18. september

- 6.25 Today's viewing
6.30 BBC Breakfast News
9.00 News
9.20 ?
10.00 News
10.05 Four Square - Variety/Quiz
10.30 Playbus - barnasending
10.55 Five to Eleven
11.00 News
11.05 Artist's Eye - tónleikur og list
13.00 One O'Clock News
16.20 Orville - barnasending
16.35 Brave Star - barnasending
17.00 Newsround - barnasending
17.10 Blue Peter - barnasending
17.35 Country File
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East
19.00 Wogan - variety
19.30 Watchdog
20.00 Telly Addicts - variety
20.30 Street Apart - comedy
21.00 Nine O'Clock News
21.30 Panorama - Current Affairs
22.30 Newsnight
23.15 The Late Show
23.55 Weather
0.00 Liðugt

Scansat/TV3

Leygardagur 16. september

- 07.00 Barnasending - Smølfarnir, Dundurmúsinn og Tom & Jerry
08.10 Faðir Murphy
15.00 Steðgið tíðindatænastuni
16.00 18.00 Disney Club - Pluss Pætur og Rip, Rap og Rup
17.00 Herbie - am. sendiræð í 5 þættum um fólkavagnin Herbie
18.00 The World of Survival - nýggj sendiræð
20.30 Soap - nýggj sendiræð
21.00 Sjónleikarinn - austr. filmur frá 1987
22.50 39 fet - enskur filmur frá 1935
00.20 Dom DoLouise Show
00.50 Liðugt

Sunnudagur 17. september

- 07.00 09.00 Disney Club - Pluss Pætur, Rip, Rap og Rup, og endursending av Herbie
14.00 Ítróttur - sýkkling - beinleiðis frásögn frá finalunum í Mantorp
16.00 Earthstar Voyager - sciencefictionfilmur
18.00 Re-Premiere: Top 10
18.30 Mest tónleikur: Trance Dance
19.00 Maðurinn uttan andlit
21.00 Filmur '89
21.30 Re-Premiere: Lívið umleið tey 30
22.20 Magnum
23.20 Liðugt

Mánadagur 18. september

- 16.00 Barnasending - Smølfarnir
16.30 Top 10
17.00 »9 til 5«
17.30 Grannarnir
18.00 Tíðindi
18.05 Airwolf - am. sendiræð. Hawke og Santini eru á veg heim í Airwolf, tá ið teir orsakað av eldgosi noyðast at neyðlenda nærhendis einum litlum býi, har fólkio sýnist at vera gandað
19.00 Maðurinn uttan andlit - 2. partur
21.00 Veðurtíðindi og tíðindi
21.20 NFL - amerikanskur prof. fótbóltur
22.20 »The Red Badge of Courage«
00.00 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 16. september

- 14.00 (e) (ft)
14.40 Tónaskaldið og einaræðisharrin
15.45
19.00 Okkara løta
20.00 Grannar okkara
20.30 Dýrafilmur
21.25 Fupp ella fakta
22.00 Let's make love - am. filmur
23.55 Heimsins vánaligastu vertir
00.25 Liðugt

Sunnudagur 17. september

- 14.00 (e) (ft)
14.40 Studentaveitslan - it. filmur
16.15 Norðurlandskudstænasta úr Svøríki
17.25 Inn í tónleikin
17.50 Johannes Møllehave
18.30 Batman
18.55 Alf
19.20 Matur og matgerð: súlta
20.00 Tað var í Tivoli
21.00 Andakt
21.10 Rumpole
22.05 Ítróttur
22.45 Tilvera
23.15 Liðugt

Útvarp Føroya

Leygardagur 16. september

- 09.30 Klávus bóndi á Bóli (e) 2. partur
11.01 Til skips við føroyingum - 3. partur
19.00 V4-dráttur
19.05 Fuglberg KG 135 - Bergur Jacobsen prát ar við Poul Justinussen í Klaksvík
20.00 Leygarkvøldstónar
21.00 Dansitónar úr Gundadali
21.50 Halgan stundar til

Scansat/TV3

Sunnudagur kl. 19.00:

Maðurinn uttan andlit



Richard Chamberlain sum Jason Bourne og Jaclyn Smith sum Marie St. Jacques

Am. filmur í tveimur partum bygdur á skaldsögu hjá Robert Ludlum við sama heiti. Ein illa særður maður rekur upp á land í Suðurfraklandi. Hann minnst einki - veit ikki hvør hann er. Meðan hann roynir at finna útav hesum, verður hann fyrri fleiri morðroyndum, og hann gerst miðdepil hjá leigumord-

arum, njosnarum og øðrum brotsmonnum.

Leikarar: Jason Bourne - Richard Chamberlain, Marie St. Jacques - Jaclyn Smith, General Villiers - Anthony Quale, Dr. Geoffrey Washburn - Delhlem Elliot. Roger Young hevur leikstjórnað.

Sunnudagur kl. 21.30:

Lívið umleið tey 30

Amerikansk sendiræð um sjei goðar vinir, sum øll eru í triatirunum. Tey eru í ferð við at uppbyggja sær eina tilveru við øllum sum krevst, kærleika, pengum og nýggjum vinum.

Leikarar: Gary - Pet-

er Horton, Melissa - Melanie Mayron, Michael - Ken Olin, Nancy - Patricia Ewettig, Emily Birch - Chelsea Field o.o.

Leikstjóri er Dan Lerner.

Mánadagur kl. 22.20:

»The Red Badge of Courage«

Amerikanskur krigsfilmur frá 1974. Dreymurinn hjá einum ungum manni um heiður og æru fer í sor, tá ið hann fyrstu ferð er við í amerikanska borgarastriðnum. Ræðsluslugin flýggjar hann. Men seinni hava onnur fólk og hendingar ávirkað

hann, so at hann als ikki hugsar um vandan, men fer í kriggj, har harðast leikar á...

Leikarar: Richard Thomas, Michael Brandon, Wendell Burton, Charles Aidman, Francesca Jarvis o.o. Lee Philips hevur leikstjórnað.